

Bruksela, 28 kwietnia 2023 r.
(OR. en)

8564/23

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2023/0080(BUD)

FIN 461
PE-L 17

NOTA DO PUNKTU I/A

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Do:	Komitet Stałych Przedstawicieli / Rada
Nr dok. Kom.:	7494/23 (COM(2023) 150 final)
Dotyczy:	Stanowisko Rady w sprawie projektu budżetu korygującego nr 1 do budżetu ogólnego na 2023 r.: dostosowania techniczne wynikające z porozumień politycznych osiągniętych w sprawie kilku wniosków ustawodawczych, w tym w odniesieniu do REPowerEU, mechanizmu dostosowywania cen na granicach z uwzględnieniem emisji dwutlenku węgla oraz unijnego programu bezpiecznej łączności – <i>Przyjęcie</i> – <i>Zatwierdzenie pisma</i>

1. W dniu 16 marca 2023 r. Komisja przekazała Radzie projekt budżetu korygującego (PBK) nr 1 do budżetu ogólnego na 2023 r. dotyczący dostosowań technicznych w związku z porozumieniami politycznymi osiągniętymi w sprawie kilku wniosków ustawodawczych, w tym w odniesieniu do REPowerEU, mechanizmu dostosowywania cen na granicach z uwzględnieniem emisji dwutlenku węgla oraz unijnego programu bezpiecznej łączności¹.

¹ Dok. 7494/23.

Wniosek ten ma na celu:

- dostosowanie nomenklatury budżetowej i uwag do budżetu po przyjęciu planu REPowerEU² i rozporządzenia w sprawie REPowerEU³ z ukierunkowanymi zmianami do rozporządzenia w sprawie Instrumentu na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności (RRF)⁴, dyrektywy w sprawie systemów handlu uprawnieniami (ETS)⁵, a także rozporządzenia w sprawie pobrexitowej rezerwy dostosowawczej⁶;
- przesunięcie linii operacyjnej dotyczącej CBAM z działu 1 do działu 3 wieloletnich ram finansowych (WRF), zgodnie z ostatecznym porozumieniem osiągniętym przez Parlament Europejski i Radę w grudniu 2022 r. w sprawie ustanowienia CBAM, przy jednoczesnym dostosowaniu środków na personel i innych środków administracyjnych w dziale 7 zgodnie ze zmienioną oceną skutków finansowych regulacji;
- zasilenie programu bezpiecznej łączności w przestrzeni kosmicznej środkami na zobowiązania w kwocie 50 mln EUR, aby dopełnić finansowanie programu na okres do końca 2027 r.⁷;
- dostosowanie wkładu UE lub liczby pracowników Urzędu ds. Przeciwdziałania Praniu Pieniędzy (AMLA), Agencji Unii Europejskiej ds. Współpracy Organów Regulacji Energetyki (ACER), Agencji Wsparcia Organu Europejskich Regulatorów Łączności Elektronicznej (BEREC) oraz Europejskiej Agencji Chemikaliów (ECHA) w celu uwzględnienia zmian w ich zakresach kompetencji;

² Dok. 9787/22 (COM(2022) 230 final).

³ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/435 z dnia 27 lutego 2023 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) 2021/241 w odniesieniu do rozdziałów REPowerEU w planach odbudowy i zwiększania odporności oraz zmiany rozporządzeń (UE) nr 1303/2013, (UE) 2021/1060 i (UE) 2021/1755 oraz dyrektywy 2003/87/WE (Dz.U. L 63 z 28.2.2023, s. 1).

⁴ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/241 z dnia 12 lutego 2021 r. ustanawiające Instrument na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności (Dz.U. L 57 z 18.2.2021, s. 17).

⁵ Dyrektywa 2003/87/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 13 października 2003 r. ustanawiająca system handlu przydziałami emisji gazów cieplarnianych w Unii oraz zmieniająca dyrektywę Rady 96/61/WE (Dz.U. L 275 z 25.10.2003, s. 32).

⁶ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1755 z dnia 6 października 2021 r. ustanawiające pobrexitową rezerwę dostosowawczą (Dz.U. L 357 z 8.10.2021, s. 1).

⁷ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/588 z dnia 15 marca 2023 r. ustanawiające unijny program bezpiecznej łączności na lata 2023–2027 (Dz.U. L 79 z 17.3.2023, s. 1).

- dostosowanie planu zatrudnienia Agencji Wykonawczej ds. Zdrowia i Cyfryzacji (HaDEA) w celu uwzględnienia niewielkiej zmiany w strukturze personelu tej agencji wykonawczej;
- zwiększenie poziomu środków Europejskiego Inspektora Ochrony Danych (EIOD) na pokrycie kosztów zastępstwa procesowego wobec wzrostu liczby spraw sądowych związanych ze stosowaniem ogólnego rozporządzenia o ochronie danych⁸.

Ogółem wpływ netto tego PBK nr 1 na wydatki wiąże się ze zwiększeniem środków na zobowiązania o 52,6 mln EUR. Nie wnioskuję się o dodatkowe środki na płatności.

2. Aby móc bezzwłocznie przyjąć stanowisko w sprawie PBK nr 1/2023, Rada musi – zważywszy na pilny charakter sprawy – postanowić o skróceniu – zgodnie z art. 3 ust. 3 swojego regulaminu wewnętrznego – ośmioletniego okresu ustanowionego w art. 4 Protokołu nr 1 w sprawie roli parlamentów narodowych w Unii Europejskiej.
3. Komitet Budżetowy przeanalizował PBK nr 1/2023 na posiedzeniu w dniu 22 marca 2023 r. i zgodził się go przyjąć w niezmienionym brzmieniu.
4. Wobec powyższego Komitet Stałych Przedstawicieli jest proszony o zalecenie Radzie, by:
 - przyjęła stanowisko Rady w sprawie PBK nr 1/2023 w wersji przedstawionej w pkt 3;
 - poleciła prezydencji, by przygotowała dokumenty budżetowe do przesłania Parlamentowi Europejskiemu, i zatwierdziła znajdujący się w załączniku projekt pisma w tej sprawie; oraz
 - zadecydowała o opublikowaniu decyzji Rady dotyczącej przyjęcia stanowiska Rady w sprawie projektu budżetu korygującego nr 1 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2023, w wersji zawartej w dok. 8565/23, w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*;

⁸ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.U. L 119 z 4.5.2016, s. 1).

- ze względu na pilny charakter sprawy postanowiła odstąpić – na podstawie art. 3 ust. 3 akapit drugi regulaminu wewnętrznego Rady – od ośmioletniego okresu, o którym mowa w akapicie pierwszym tego artykułu.
-

PROJEKT PISMA

Od : Przewodniczący Rady

Do : Przewodnicząca Parlamentu Europejskiego

Szanowna Pani,

przekazuję Pani jako oddzielny dokument stanowisko Rady w sprawie projektu budżetu korygującego nr 1 na rok budżetowy 2023, przyjęte przez Radę w dniu 16 maja 2023 r.

(zwrot grzecznościowy)
